Zeitschrift: Revue de linguistique romane

Herausgeber: Société de Linguistique Romane

Band: 78 (2014) **Heft:** 311-312

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

TABLE DES MATIÈRES

Esther Baiwir, Les arabismes dans le TLF: tentative de classement historique	367-402
Jean-Pierre Chambon, Vers une seconde mort du dalmate? Note critique (du point de vue de la grammaire comparée) sur «un mythe de la linguistique romane»	5-18
Jean-Pierre Chambon, Contributions à la toponymie de la Lozère, principalement d'après les sources médiévales	147-202
Jean-Pierre Chambon, Régionalismes et jeu de mots onomastique dans un sirventés de Torcafol: <i>Comtor d'Apchier rebuzat</i> (PC. 443, 1)	499-510
Maria Sofia Corradini, Lessico e tassonomia nell'organizzazione del Dictionnaire de Termes Médico-botaniques de l'Ancien Occitan (DiTMAO)	87-132
Anamaria Fălăuș / Brenda Laca, Les formes de l'incertitude. Le futur de conjecture en espagnol et le présomptif futur en roumain	313-366
Hans Goebl / Pavel Smečka, L'analyse dialectométrique des cartes de la série B de l'ALF	439-498
Franz Rainer, Le rôle de l'italien dans la formation de la terminologie cambiale française	57-86
Pierre Rézeau, Documents pour l'histoire du français, extraits de textes (XIVe-XVIe s.) concernant la Saintonge et l'Aunis	403-438
Christian Scнмгт, Étymologie et cognition: français grèbe	133-146
Achim Stein / Carola Trips, Les phrases clivées en ancien français: un modèle pour l'anglais?	33-56
Heinz Jürgen Wolf, Le prétérit sarde de éssere: fit – fut (3), fimus – fumus (4) etc.	19-32

COMPTES RENDUS

Stéphane Boissellier / Bernard Darbord / Denis Menjot (ed.) avec la collaboration de Georges Martin, Jean-Pierre Molénat et Paul Teyssier, Les langues médiévales ibériques. Domaines espagnol et portugais, Turnhout, Brepols (L'atelier du médiéviste; 12), 2012, 540 p. (Maria-Reina BASTARDAS I RUFAT)	220-223
Corpus Biblicum Catalanicum. 6. Bíblia del segle XIV. Primer i segon llibres dels Reis. Transcripció i glossari a cura de Jordi Bruguera i Talleda. Notes i introducció a cura de Pere Casanellas i Jordi Bruguera i Talleda. Col·lació de vulgates catalanollenguadocianes a cura de Núria Calafell i Sala. Barcelona, Associació Bíblica de Catalunya / Publicacions de l'Abadia de Montserrat, 2011, 600 pàgines (Antoni Ferrando Francés)	227-231
Annette BRASSEUR / Roger BERGER (ed.), Robert le Clerc d'Arras, Les Vers de la Mort, Genève, Droz (Textes littéraires français, 600), 2009, 661	
pages. Annette BRASSEUR (ed.), Robert le Clerc d'Arras, Li loenge Nostre Dame, Édition critique, Genève, Droz (Textes littéraires français, 621), 2013, cxxxv + 142 pages (Takeshi Matsumura)	577-582
Philipp Burdy, Die mittels -aison und Varianten gebildeten Nomina des Fran- zösischen. Eine Studie zur diachronen Wortbildung, Frankfurt am Main, Vittorio Klostermann, 2013 (Analecta Romanica, 81), 304 pages (Claude Buridant)	231-239
Alain Corbellari / Yan Greub / Marion Uhlig (ed.), Philologia ancilla litteraturae. Mélanges de philologie et de littérature françaises du Moyen Âge offerts au Professeur Gilles Eckard par ses collègues et anciens élèves, Genève (Université de Neuchâtel/Librairie Droz), 2013, 308 pages (Thomas STÄDTLER)	239-242
Silvio Cruschina / Martin Maiden / John Charles Smith (ed.), <i>The Boundaries of Pure Morphology. Diachronic and Synchronic Perspectives</i> , Oxford, Oxford University Press (Oxford Studies in Diachronic and Historical Linguistics, 4), 2013, XII + 319 pagine (Francesco Gardani)	533-544
Georges Darms / Clà Riatsch / Clau Solèr (ed.), Akten des V. Rätoromanistischen Kolloquiums – Actas dal V. Colloqui retoromanistic, Lavin 2011, Tübingen, Narr, 2013, 380 pagine (Ruth Videsott)	525-529
Sarah Dessi Schmid / Ulrich Detges / Paul Gévaudan / Wiltrud Mihatsch / Richard Waltereit (ed.), Rahmen des Sprechens. Beiträge zu Valenztheorie, Varietätenlinguistik, Kreolistik, Kognitiver und Historischer Semantik. Peter Koch zum 60. Geburtstag, Tübingen, Narr, 2011, xxv + 435 pages (Gerhard Ernst)	511-518
Steven N. Dworkin, <i>A History of the Spanish Lexicon. A Linguistic Perspective</i> , Oxford, Oxford University Press, 2012, xi + 321 páginas. (Andrés	
Enrique-Arias)	223-226

544-551
574-577
519-524
571-574
583-596
565-570
203-206
212-220
243-258
557-564
207-212
551-557

Paul Videsott / Rut Bernardi / Chiara Marcocci, Bibliografia ladina. Bibliografie des ladinischen Schrifttums / Bibliografia degli scritti in ladino, 1: Von den Anfängen bis 1945 / Dalle origini al 1945, Bozen-Bolzano, Bozen-Bolzano University Press (Scripta Ladina Brixinensia, IV), 2014, 198 pagine (Giampaolo Salvi)	529-532
MISES EN RELIEF	
Stephan Schmid, Fonetica e fonologia dell'italiano – il punto di vista della didattica	259-273
Rosanna Sornicola, Le varietà del napoletano e la grammatica diacronica di Ledgeway	274-294
NOTE DE LECTURE Victor Celac, Un moment crucial pour la lexicographie du roumain: la publication du <i>Dicționarul limbii române</i> en dix-neuf tomes (DLR-2, 2010)	295-302
NÉCROLOGIE	
Antoni Maria Badia i Margarit (1920-2014) par Maria Reina Bastardas i Rufat	618-622
Peter Koch (1951-2014) par Paul Gévaudan	597-606
Brian Merrilees (1938-2013) par Gilles Roques	307
Peter Thomas Ricketts (1933-2013) par Walter Meliga	303-306
Rosita Rindler Schjerve (1948-2013) par Hans Goebl	308-310
Alberto Varvaro (1934-2014) par Laura Minervini et Giovanni Palumbo	607-617
CHRONIQUE	
XXVIII ^e Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes – Annonce	311
XXVIII Congresso Internazionale di Linguistica e Filologia romanza – Prima circolare	624-628

SOCIÉTÉ DE LINGUISTIQUE ROMANE (SLR)

Oscar BLOCH et Adolphe-Louis TERRACHER, fondateurs.

BUREAU 2013-2016

Présidents d'honneur	MM. Antoni Badia i Margarit (†), Gerold Hilty (†) et Max Pfister		
Membres d'honneur	MM. Jean-Pierre Chambon, Jean-Paul Chauveau,		
	Germán Colón, Günter Holtus, Mme Maria		
	ILIESCU, MM. Robert Martin, Bernard Pottier,		
	Lorenzo Renzi, Emilio Ridruejo, Gilles Roques,		
	Marius Sala, Alberto Varvaro (†), Joan Veny et		
	Marc Wilmet		
Président	M. David Trotter		
Vice-présidents	MM. Roberto Antonelli et Fernando Sánchez		
	MIRET		
Secrétaire-administrateur	M. Martin-D. GLESSGEN		
Secrétaire-administrateur adjoint	M. André Thibault		
Secrétaire-trésorier	M. Thomas Städtler		
Secrétaire-trésorier adjoint	M. Fabrice Bernissan		
Conseillers délégués auprès du bureau	Mme Éva Buchi, M. Cesáreo Calvo Rigual, MM.		
	Peter Koch (†), Adam Ledgeway, Anthony R.		
Lodge, Mmes Célia Márques Telles, Laura Minervini, MM. Wulf Oesterreicher, Franz			
RAINER et Mme Rodica ZAFIU			

COTISATION ET ABONNEMENT 2015

Les adhésions de nouveaux membres, de même que les changements d'adresses et de situations, sont à adresser à M. Thomas STÄDTLER, Romanisches Seminar, Seminarstrasse 3, D-69117 Heidelberg – Courriel: «slir@rom.uzh.ch».

Les abonnements de même que les commandes de fascicules anciens sont gérés par Sigloch Verlagservice: «verlagservice@sigloch.de», +49 (0) 7953 883 616.

Cotisation annuelle des membres de la Société (comprenant l'envoi de la Revue et l'abonnement électronique): versement direct selon les indications ci-dessous (et non par l'intermédiaire d'une librairie)	49,50 €
Cotisation à tarif réduit réservée aux étudiants et jeunes chercheurs et accordée sur demande (cinq ans maximum)	38 €
Abonnement pour les bibliothèques versant la somme directement à la Société	94 €
Abonnement (France et étranger) pour les librairies et pour les personnes ne faisant pas partie de la Société	119 €
Complément pour l'abonnement électronique (bibliothèques ou libraires)	20 €
Années écoulées (France et étranger)	60 €

MODES DE PAIEMENT DE LA COTISATION ANNUELLE DES MEMBRES

Les cotisations et les abonnements doivent être versés dès le début de l'année, en indiquant clairement le nom et l'adresse du cotisant ou de l'abonné:

- soit par carte bancaire (voir les modalités sous http://www.slir.org/societe/cotisations);
- soit par virement bancaire en faveur de «Ass. Linguistique Romane Société» (IBAN: FR76 3008 7336 0100 0122 6070 239 RIB: 30087 33601 00012260702 39 [seulement pour la France]), auprès de la banque CIC Est, 125, avenue du Général-Leclerc, F 54000 Nancy (BIC: CMCIFRPP);
- soit, si le cotisant dispose d'un compte en France, par chèque bancaire ou postal (barré) émis à l'ordre de la Société de Linguistique Romane et envoyé à M. Thomas STÄDTLER, Romanisches Seminar, Seminarstrasse 3, D-69117 Heidelberg.

Pour toute information complémentaire, cf. le site internet de la Société: «www.slir.org»

SOMMAIRE

Anamaria Fălăuș / Brenda Laca, Les formes de l'incertitude. Le futur de conjecture en espagnol et le présomptif futur en roumain	313-366
Esther Baiwir, Les arabismes dans le TLF: tentative de classement historique	367-402
Pierre Rézeau, Documents pour l'histoire du français, extraits de textes (XIVe-XVIe s.) concernant la Saintonge et l'Aunis	403-438
Hans Goebl / Pavel Smečka, L'analyse dialectométrique des cartes de la série B de l'ALF	439-498
Jean-Pierre Chambon, Régionalismes et jeu de mots onomastique dans un sirventés de Torcafol: <i>Comtor d'Apchier rebuzat</i> (PC.443, 1)	499-510
COMPTES RENDUS	
Daniele Baglioni – Maria Colombo Timelli – Gerhard Ernst – Jacques François – Francesco Gardani – Mariafrancesca Giuliani – Takeshi Matsumura – Giuseppe Polimeni – Gilles Roques – Giampaolo Salvi – André Thibault – Georges Daniel Véronique – Ruth Videsott	511-596
NÉCROLOGIE	
Peter Koch (1951-2014) par Paul Gévaudan	597-606
Alberto Varvaro (1934-2014) par Laura Minervini et Giovanni Palumbo	607-617
Antoni Maria Badia i Margarit (1920-2014) par Maria Reina Bastardas I Rufat	618-622
CHRONIQUE	
XXVIII Congresso Internazionale di Linguistica e Filologia romanza – Prima circolare	624-628